



# РОТАРИ®

ИЗЛИЗА ВСЕКИ МЕСЕЦ БЕЗ ЯНУАРИ И АВГУСТ

Бр. 9, май 2003 г., № 70

## В БЪЛГАРИЯ



Профил на Ротари  
клубовете в България

Тема на годината:  
„Подай ръка“

Честване на юбилея  
на РК - София

***ПЕТС и Асамблея  
на Област България***

# Lend a Hand



# Поддай ръка





## Скъпи приятели ротарианци,

Месец април е времето, през което трябва да отбележим почит на основателя на Ротари Пол Харис, роден на 19 април 1868 год. в Рейсин, Уисконсин, САЩ. Пол беше адвокат, чието виждане за службата и приятелството вдъхнови милиони. Подготвяйки се за 100-годишнината на Ротари през февруари 2005 год., ние трябва да обсъдим могъществото и успехите на нашата организация през изминалия век.

Ако Пол можеше да види Ротари клубовете днес, щеше да бъде изключително впечатлен от технологичните предимства на организацията, разнообразието от членове и глобалното разширение. Докато Ротари продължава да се развива в отговор на нуждите на обществото, неговата основна мисия и принципи остават същите. Идеалът за служба на Ротари е принцип, който никога няма да остарее. Идеята на нашия основател устоя на близо цял век на предизвикателства включително конфликти от световни войни, регионални конфликти, икономическа депресия и неизбежни социални промени.

Тази година аз насърчавах ротарианците да се върнат към основните неща. Това включва наблягане на принципи като: Четирите авенюта за служба (клубно, професионално, обществено и международно) и увеличаване на членството чрез класификационната система. Клубовете установяват свое собствено членство и цели по възходящия подход. Много се впуснаха в своите клубни ротариански проекти във връзка със стогодишнината на Ротари. Това ще послужи като друга възможност да споделим идеите на нашия основател и да повдигнем съзнанието за Ротари в обществото.

Ротари имаше скромно начало, започна с четирима бизнесмени, които се срещаха на своите работни места. Но тази група процъфтя и израсна като международно движение, което излезе извън обсега на географията, политиката, расата и религията. Ротари оформи света и промени живота по начин, който Пол Харис не би могъл да си представи, че е възможен.

Чрез Ротари ние можем да *Посеем семената на любовта* чрез приятелство и служба в полза на обществото. Идеята на Пол е толкова важна сега, колкото е била важна и през 1905 г. Единствената разлика е, че днес с повече от 1,2 млн. членове ние сме една мощна сила в полза на доброто. Имаме огромна мрежа от контакти и достъп до ресурси, които ни дават възможност да променим курса на историята.

„Моята надежда за бъдещето - каза веднъж Пол Харис - е, че чрез нашето световно приятелство между бизнесмени и професионалисти, обединени от идеята за служба, ние ще постигнем нашата цел за международно разбирателство, доброжелателство и сътрудничество за благоденствието на цялото човечество.“

Ние останахме верни на надеждите и мечтите на нашия основател. Посветени сме на неговите вечни принципи. Почитайки паметта на Пол Харис, нека *Посеем семената на любовта* чрез безкористни действия на приятелство и служба.

**Бхичай Ратакул,**  
президент на РИ 2002-03 г.

Източник:  
The Rotarian, април 2003 г.



ДА ПОСЕЕМ СЕМЕНАТА  
НА ЛЮБОВТА





**У**важаеми приятели,

При отлична организация във Велико Търново на 19-20 април се проведе ПЕТ семинарът на Област България. Участваха представители на 42 Ротари клуба без тези на РК - Асеновград, Червен бряг и Момчилград - общо 163 делегати. Осеждаемо бе присъствието и на нашите млади приятели от Ротаракт - 20 клуба с 32 делегати. В броя е отразена работата на семинара. Надявам се да публикуваме и отчетите на асистент-гуверньорите, които липсват в него.

Искам да споделя с вес безпокойството, породено след посещението ми на тържеството по повод 70-годишния юбилей от създаването на Ротари клуб - София на 26 април т. г., което е другият акцент в броя.

Два факта породиха това безпокойство.

Първо - много ниската посетеност на това прекрасно събитие не само от българските ротарианци, но и от самите членове на клуба юбиляр. На тържествената среща в залата на Военния клуб бяха дошли представители на поне 8 ротариански страни от Европа и едва на 4-5 клуба от страната. Защо след добрата разгласа ротарианците не посетиха това тържество? Чух оправдание, че е Великден. Да, наистина бе велик ден за българското ротарианство, но няма го големият авторитет на Софийския клуб от 30-те години. След създаването на РК - София-Витоша, лидерите на този клуб забравиха, че имат приятели в страната. По време на „голямото чартиране“ на Ричард Кинг бяха предложени кандидатурите на няколко клуба, които с радост приехме. Сега информацията за тези клубове е твърде оскъдна, защото те възприеха гържанието на своя спонсор за пасивност, незачитане на решенията и инициативите на асамблеите и лидершип комитета. Това е бумерангът на високомерието към лидерите и клубовете от страната, който се върна с пълна сила по време на честването на 70-годишния юбилей.

И тук дойде вторият повод за безпокойство и разочарование. Захари Кръстев, който дойде в Плевен, за да ни покани и представи тържеството, за пръв път видя новия облик на българското ротарианство. И вместо да застане сред нас като лидер на първия клуб, той се поддаде на изкушението за сепаратизъм и национал-шовинизъм. Захари е направил добър анализ за състоянието на ротарианството в постсоциалистическите гържави. Но изводите от този анализ не дават повод за обособяване, а за утвърждаване на позициите на България в мултинационалния дистрикт. В края на тържествената сесия бе прочетена декларация от инициативен комитет, призоваваща към отделяне на Област България в самостоятелен дистрикт, зле написана, с много фактологически грешки. Това не го е писал проф. Захари Кръстев. Това го е писал неграмотник, непознаващ ротарианството.

Завършвам с мнението си по последното изречение от тази декларация: Ротари клуб - София, не може да възложи на себе си да извърши всички необходими действия за изпълнение на „точка 1“. Това могат да направят само и единствено всички български ротариански клубове.

Предстои конференция, на която представители на всички клубове в България трябва да решат дали да подкрепят или отхвърлят предложението на инициативния комитет.

**ПАДГ Наско Начев**



**Редактор:**  
Наско Начев

**Редакционна колегия:**

Цвятко Кагийски - София  
Любен Атанасов - Хасково  
Райнис Марков - Габрово  
Господин Пейчински - Плевен  
Десислава Дончева - Витоша  
Иван Ненков - Несебър

**Отговорен секретар:**  
Петя Манова

**Маркетинг и реклама:**  
Станислава Тошева

**Коректор:**  
Димитрина Вакрилова

**Фотограф:**  
Влад Владимиров - Дупница

**Издател:**  
Наско Начев

**Address:**  
ROTARY IN BULGARIA  
1, Gladston Str.,  
Plovdiv 4000, Bulgaria  
Tel. + 359 32/622 396  
Fax + 359 32/628 770  
E-mail: abn@balkansys.com

**Печат:**  
DEMAX Print  
Петър Кънев,  
РК „София-Витоша“





# Профил на Ротари клубовете в България, 2002-03 г.

*Презентация на Любен Атанасов, координатор на АДГ за България*

⇒1926 г. - Съби Николов член на РК Масачузетс в САЩ, с писмо до България, споделя целите на Ротари.

⇒1932 г. - г-р Н.П. Николаев събира първите, споделили идеята, в инициативна група.

⇒На 22 април 1933 г. се подписва протокол за създаване на РК в София.

⇒На 25 май 1933 г. клубът е приет за член на РИ под номер 3596.

## Ротари в България

⇒1935 - 1939 г. са учредени Ротари клубове във Варна, Русе, Бургас, Плевен, Горна Оряховица, Велико Търново, Пловдив.

⇒1 юли 1939 г. Дистрикт - 86 България

⇒1940 г. - 210 ротарианци в България.

⇒1940 г., декември - по Закона за защита на държавата се забранява Ротари.

⇒1951 г., 29 юни - Софийският съд закрива повторно Ротари клуб - София.

⇒1989 г. - В началото на демократичните процеси в България у няколко души почти едновременно възниква идеята за възстановяването на ротарианството у нас.

⇒1988 г. - Калчо Хинов, който при пребиваването си в Австралия е бил неколкратно гост на РК - Пенант Хил, и на ПДГ Брюс Рос, след завръщането си в България, с малка група приятели започва да обсъжда идеята за възстановяване на клуба в София.

⇒1990 г. Ветеранът на Ротари Рачо Косов се свързва с централата на Ротари в Цюрих и през март същата година получава информация за стъпките за възстановяването на клуба в София.

⇒1990 г., януари - Калчо Хинов, Симеон Кондов и Стефан Стоянов, Димитър Стефанов, Стефан Драгостинов, Тодор Колев учредяват комитет за създаване на РК в София и започват контакти с офиса в Цюрих.

⇒На 10 октомври 1991 г. Ротари клуб - София, е чартиран от РИ.

⇒През следващите години се създават клубовете в Пловдив, Варна,



## Разпределение на общото членство



\*Общ брой на членовете по списък към 01.01.2003 г.

**1310 членове**

\*Общ брой регистрирани членове в Ротари интернешънъл към 01.01.2003 г.

**1243 членове**

## Численост на Ротари клубовете

• 20 членове	1	31 членове	2
• 22 членове	1	32 членове	1
• 23 членове	1	33 членове	2
• 24 членове	2	34 членове	2
• 25 членове	6	35 членове	2
• 26 членове	3	39 членове	1
• 27 членове	5	42 членове	1
• 28 членове	3	45 членове	1
• 29 членове	3	47 членове	1
• 30 членове	2	50 членове	2
• 65 членове	1	75 членове	1





## ПЕТС И АСАМБЛЕЯ

Бургас, Стара Загора, Русе, Пазарджик, Смолян, Плевен, Габрово, Хасково.

⇒ 44-ят приет за член на Ротари интернешънъл клуб от България е РК Кюстендил.

### Работата на АДГ

- ⇒ Силвия Балинова 1 зона
- ⇒ Малин Комсийски 2 зона



- ⇒ Станислав Луков 3 зона
- ⇒ Петко Йовчев 4 зона
- ⇒ Борис Корновски 5 зона
- ⇒ Илиян Янков 6 зона
- ⇒ Иван Филипов 7 зона

### Взаимоотношенията с ДГ

⇒ През годината са направени две официални срещи на ДГ Константинос Ангурис по време на асамблеите в Габрово и Плевен.

⇒ Изпращани са до него и са получавани много писма и документи.

Работа с младежите и младежките клубове.

⇒ Подпомагане на младите Ротаракт клубове от техните спонсори - Ротари клубовете.

⇒ Участие в срещите на Ротаракт в Стара Загора, Скопие и Габрово.

⇒ Подкрепа на младежите за участието им в семинара в Скопие.

⇒ Подкрепа на съвместни програми с младежките клубове.

⇒ Липса на координация в организиране на мероприятията и кръстосването им по време.

### Участия в семинари, асамблеи и конференции

⇒ Годишния конгрес на Ротари интернешънъл - Калчо Хинов, Румен Ангелов.

⇒ Срещи на съвета на дистрикт губернаторите на Д 2480 в Солун, Волос - Калчо Хинов.

⇒ Проведени три асамблеи на Лидершип комитета в България.

### Асамблеи

⇒ 20 юли 2002 г. в Хасково на Тема „Четири пътища на дейност в Ротари. Дейността на клубовете и взаимоотношенията помежду им“ - участници от 36 клуба.

⇒ 12 октомври 2002 г. в Габрово на тема „Клубна програма и годишен бюджет“ - 31 клуба.

⇒ 22 февруари 2003 г. в Плевен на тема „Клубен живот, прием на нови членове, грижи и обучение на новите членове в Ротари“ - 37 клуба.

### Участия в международни отношения

⇒ Съвместни срещи между български и гръцки клубове - Несебър, Хасково, Харманли, Кърджали, Орестияда, Дигимотика.

⇒ Съвместни срещи между български и турски клубове - Пловдив-Пълдин, Ямбол, Хасково, Харманли, Кърджали.



## Новоприети в клубовете членове

### \* Новоприети членове

#### \* Петдесет

- \* РК Търговище 10
- \* РК Пловдив-Пълдин 9
- \* РК Бургас 6
- \* РК Пловдив 5
- \* РК Благоевград Център 5
- \* РК Плевен Център 4



## Отпаднали от клубовете Членове

### \* Отпаднали членове

#### \* Четиридесет

- \* РК Плевен Център 9
- \* РК Пловдив Пълдин 4
- \* РК Бургас 3
- \* РК Харманли 3
- \* РК Благоевград Център 3
- \* РК Враца 3







жали, Огрин, Истанбул.

⇒Съвместни срещи между български и немски клубове - София-Витоша

⇒Съвместни срещи между български и френски клубове - София.

⇒Съвместни срещи между български и клубове от Зимбабве - Несебър.

## Ротари Фондация и българското участие.

⇒Участие на всички български клубове в Програма „ПолиоПлюс“ с минимална вноска от по 60 долара за всеки член, която ще се издължи до края на ротарианската 2002-2003 г.

⇒Участие на РК - Бургас, в програма Мачинг грант.

⇒Участие на РК - Несебър, в съвместна програма на РК в Зимбабве за лечение на деца с очни увреждания.

## Перспективно развитие на Ротари България

⇒Основен двигател за добрата работа на всеки клуб са президентът на клуба и неговият борд.

⇒АДГ на зоната е съветникът на клуба в неговите планове и програми, а с действията си допринася за изпълнението им.

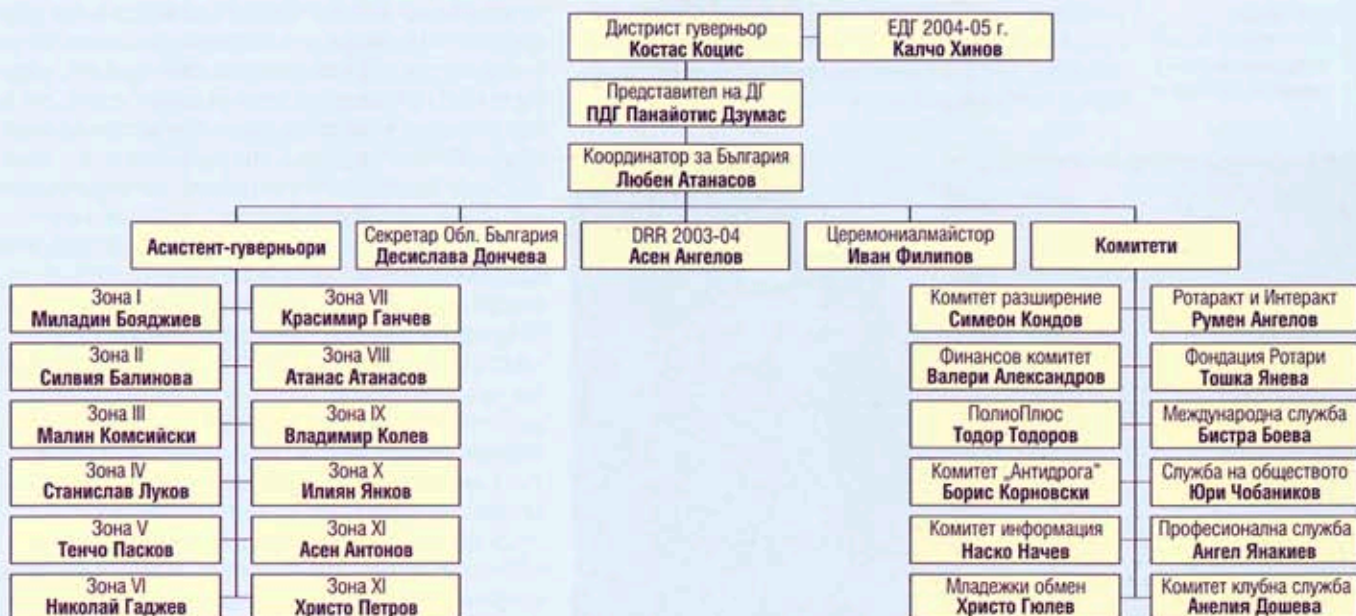
⇒Координаторът на АДГ и Лигершип комитетът със своите действия допринасят за разпространението и изпълнението на задачите, поставени от дистрикт губернъора

Дистрикт губернъорът е отговорник и ръководител на клубовете в дистрикта, като се грижи те да получат всички програми и задачи, пред-

лагани от РИ. През годината той се подпомага при изпълнение на задачите и при посещенията на клубовете от АДГ в зоната.



## Дистрикт 2480 - Област България Организационна структура за 2003-04 г.







# Погай ръка

Темата за 2003-04 г., представена от Костас Коцис, електростанция губернатор Д-2480



Скъпи приятели,  
ПЕТС и Асамблеята на Дистрикта са годишен празник за нашия дистрикт и се посещават от много специални хора.

Вие сте мъжете и жените, избрани да служат като дистриктни и клубни офицери.

Всеки от вас е бил избран от своя клуб да бъде тук. И така, аз ви поздравявам. Вие сте тук, защото приятелството и службата вече заемат централно място във вашия живот. Вашето сърце вече бие с любов за хората. Уверявам ви, че ще ви бъде нужен всеки час от тази подготовка да срещнете предизвикателствата и да се възползвате от повечето възможности на предстоящата година.

Ето само няколко от събитията, които ще се състоят през 2003-2004 г.:

Първият клас от Ротари стипендианти за мир ще завърши обучението си и ще започне своята практическа и ефективна работа за мира по света. Този стълб ще ни доближи много до геня, когато правителствата, международните организации, дори Обединените нации ще се обърнат към Ротари, когато имат нужда от пълномощници - експерти, дипломати и лидери.

Като допълнение Ротари интернешънъл ще стартира проект за побратимени клубове по време на нашата година като част от честването на стогодишнината на Ротари, предоставяйки специална възможност за клубовете да разширят своя хуманитарен обхват до другата част на света.

И накрая Законодателният съвет ще се събере през 2004 г. да направи оценка на промените, които искаме да направим, за да продължим напред.

Като последна от стогодишната история на Ротари 2003-04 година ще бъде вълнуваща за всички ротарианци.

Позволете ми да ви приветствам с „Добре дошли“ на ПЕТС 2003-04. Заедно ние всички сме част от семейството на нашия ротариански дистрикт. Като лидери за 2003-04 г. вие също сте много важни членове от семейството на Ротари - една уникална група, която включва не само 1,2 млн. ротарианци, но също и техните съпруги и други членове на семействата, които оказват изключително важна подкрепа в усилията на Ротари да служи.

Нашите партньори по служба - организациите Ротаракт, Интеракт и Ротарианските корпуси, са също част от това голямо ротарианско семейство, посветили се на подобряване на живота както в своите общности, така и по света.

Като повечето семейства, семейството на Ротари ни осигурява пристан, където можем да съберем устойчивост и кураж, за да посрещнем предизвикателствата на света. Нашите клубове са тези, в които можем да открием същността на нашето ротарианско семейство и ето защо ще помоля всеки клуб през предстоящата година да формира Комитет за Ротарианското семейство, да намери повече начини за създаване на атмосфера, изпълнена с топлина и загриженост. Единственият начин, по който можем да постигнем това, е като разширим обсега на нашите грижи, обхващайки не само всеки ротарианец, но и неговата съпруга и деца. Нашите млади членове на Ротари от цял свят ни казват, че не обичат да мислят, че времето за Ротари се конкурира с времето за семейството. Ако ние се възползваме от възможността да включим семействата си в приятелството и службата, тогава няма да съществува този конфликт. В една такава семейна атмосфера на загриженост смъртта на един ротарианец няма да сложи край на ротарианските отношения с неговото или нейното семейство, безспорно има голяма възможност семейството на починалия ротарианец да бъде включено в програми, спонсорирани от Ротари. Комитетите за ротарианското семейство ще ни помогнат да намерим дори повече начини,



## Lend a Hand

Семинарът започна с ротарианска молитва







чрез които да благоприятстваме семейната атмосфера в нашите клубове, защото такава атмосфера ще допринесе за добра ни работа и извън клубовете.

Комитетите за ротарианското семейство също ще подкрепят нашата настояща мисия за разрастване и затвърждаване на членството. Имаме огромно доказателство от кампаниите за членство, че сме много добри в привличането на нови членове.

Но ние имаме още какво да свършим, когато дойде време да ги загържим. И тази работа е критична, защото нашата организация зависи от това дали членовете са сигурни, добре осведомени и подходящи.

Това, което ще ни помогне, когато трябва да привличаме и загържаме членството, е да си спомним защо сме се присъединили към Ротари, какви бяха нашите надежди, когато дойдохме за първи път в своите клубове?

Повечето от нас се присъединиха към Ротари, защото искаха да помагат на другите, но ние също така се присъединихме към Ротари, защото не искахме да вършим това сами. Присъединихме се към Ротари, защото се запитахме: „Какво може да направи сам човек?“

В Ротари ние никога няма да бъдем сами. Ние сме 1.2 млн. души, които вярват, че страданието не трябва да бъде част от човешкия живот.

И така дали протягаме ръка за клубно приятелство или помагаме на онези, които са изпаднали в нужда, ние знаем, че всеки човек ще стане по-силен и по-здрав, знаейки, че някой се грижи за него.

Вие бихте казали, че състраданието е горивото, което задвижва мотора на нашата организация и ние сме щастливи, че това гориво никога не се изчерпва поради факта, че колкото повече го използваме, толкова повече ще има за нас.

И именно състраданието е това, от което се нуждаем най-много, за да преследваме благородни цели, с което Ротари е познат по целия свят.

Кои са тези благородни цели? Да нахраним гладните, да облечем голите, да подслоним бездомните, да утешим болните, да се грижим за старите хора, накратко - да протегнем ръка на хората, да им помогнем и да ги утешим.

Вярвам, че това просто желание да помогнем на нуждаещите се е в сърцата на всички хора. Като ротарианци ние просто правим това, което е най-естествено:

Ние действваме според чувствата си.

Има много примери, че ротарианците действат като нормални хора.

Понякога често губим усет за спешност, когато се изправим лице в лице с нещастията, които вършат работата си бавно и прикрито - нещастия като бедността, неграмотността и болес-

тите. В предстоящата година аз ще помоля ротарианците да се обединят за помощ срещу тези големи злини, така както биха се обединили за помощ при наводнения, урагани и земетресения.

Бедността е нещастие, нещастие, което бившият лидер на Южна Африка Нелсън Мандела нарече „една от най-големите атаки срещу човешкото достойнство“.

В най-бедните райони на света не можете да избегнете картините на бедността - мъже и жени, облечени в парцали, защото нямат грехи; деца, които могат единствено да гледат равнодушно, защото са прекалени гладни, за да играят; хора, наливащи мръсна вода в изпочупени съдове...

Нека не забравяме, че бедността съществува и в богатите страни, но не така очебийно. Във всяка общност по света има хора, които си лягат гладни, които треперят от студ, отчаяни от недоимъка. Трябва да се опитаме да помогнем на тези милиони хора.

Има много начини да помогнем на бедните, например да раздадем грехите, които не носим. А най-ефективният начин да сторим това е чрез образование.

Бедствието, което представлява неграмотността изхвърля милиони хора в пустошта на отчаянието без надежда за измъкване. Никой не може да разкъса кръга на бедността без основните умения да чете, пише и смята.

И когато работим по въпроса за образованието, трябва да имаме предвид, че жените и момичетата се нуждаят от специално внимание. В целия развиващ се свят процентът на грамотност на жените е по-нисък от този на мъжете по една-единствена причина - отказан им е достъп до образование. Трябва да омгостим този достъп, защото в целия свят основно жените се грижат за отглеждането на децата, а грамотните жени ще възпитават грамотни деца.

За всички мъже, жени и деца без достъп до образование животът е постоянна борба за оцеляване, те не могат да

Костас Коцис  
с част от  
елект президентите







## ТЕМА НА ГОДИНАТА

планират бъдещето си. Трябва да погледнем ръцете си, за да помогнем и на тях.

Можем да направим много. Във всички общности независимо от общия процент грамотност, училищата и децата се нуждаят от подкрепа.

Няма по-силно оръжие срещу бедността от образованието. То е от първостепенно значение в борбата против едно от най-тежките последствия от бедността, нуждаещо се от нашите целенасочени усилия - страданието на лиците от достъп до добро здравеопазване. Много от тях са засегнати от болести и състояния, които биха могли да се избегнат.

Когато мислим за здравните проблеми, мислим първо за болестите. В целия свят ротарианците се борят с тях. Най-големите ни усилия, разбира се, са насочени към ПолиоПлюс. Но клубовете и дистриктите подпомагат и други инициативи: против маларията, речната слепота, беса, СПИН-а и други болести.

Ние също така знаем, че доброто здраве е много повече отколкото липсата на заболяване.

Здравето е добро хранене.

Здравето е достъп до имунизации против предотвратимите заболявания.

Здравето е достъп до стоматологична хигиена и лечение.

Здравето е достъп до модерните оперативни техники за корекция на „цепнато небе“, изкривени крайници, увредено сърце.

Здравето е добри преднатални грижи.

Но твърде много хора в този свят са оставени да се грижат сами за себе си и да се надяват, че всичко ще се оправи.

Ние трябва да помогнем също и на тези хора.

Толкова неща можем да направим, но най-важното е да не губим от фокус ПолиоПлюс.

Не е случайност, че полиовирусът оказва последна съпротива в най-бедните райони на света. Преди 20 години ние дадохме тържествено обещания, днес и

в близките месеци трябва да удържим на думата си.

Има много начини, за да помогнем - като снабдяване местните болници с животоспасяващо модерно оборудване, като осигуряваме на нуждаещите се от сърдечни операции деца достъп до градските болници.

Гладът, бедността, неграмотността, болестите, лошото здраве са бедствията, сполетели милиони хора. Трябва да им помогнем със същата неотложност, с която бихме спасили някой от бушуващите води на придошла река.

Има още една причина за незабавни и енергични действия. Едва ли трябва да напомням, че гладът, бедността и невежеството пораждат отчаяние. Те също така пораждат гняв против несправедливостите в един жесток свят. А точно този гняв и това отчаяние създават идеалните условия за война.

Риториката на войната казва, че няма достатъчно за всички, затова трябва да се бием за своя дял.

Риториката на войната казва, че любовта е мъртва, затова трябва да мразим, за да оцелеем.

Риториката на войната казва, че човешкият живот струва толкова малко, че загубата му е без значение.

Като ротарианци ние знаем, че трябва да опровергаем тези аргументи, да ги опровергаем със всички възможни средства.

През 2003-04 година новият ни президент Джонатан Масджиабге ще помоли всички ротарианци да **погадат ръка**. Тези две думи са израз на инстинкта да помагаме, който ни обединява в приятелството и службата, в готовността ни да погледнем ръката си, където е необходимо: в клуба, професията, общността и в целия свят.

Ние ще погледнем ръка, за да облекчим положението на крайно бедните.

Ще погледнем ръка, за да обучим неграмотните.

Ще погледнем ръка, за да намалим страданията.

Ще погледнем гружеска ръка в всички от семейството на Ротари.

Когато погледнем ръката си, ние се фокусираме на нашата лична ангажираност и се радваме на споделената ни хуманност. Когато работим заедно с желание и готовност да помагаме на нуждаещите се наши братя и сестри, една ръка може да се превърне в много ръце и няма граници за това, което могат да постигнат ръцете на Ротари.

И така, ротарианци, нека поемем по света, решени да правим повече добро и погледнем ръка - защото велика е ръката, която спасява човечеството от болестите, нещастията и нищетата.

Благодаря ви.

Бъдещият гуверньор и домакинят на срещата Банко Банков поздравяват присъстващите







# Отчет за дейността на Ротари клубовете от Област България по зони

## Зона I

### РК - СОФИЯ

#### 1. Подгържани и завършени проекти:

- 1.1. Детска градина „Детелина“ - храна-кухня
  - 1.2. Детска клиника Банско - помощ.
  - 1.3. Александровска болница - помощ.
  - 1.4. Проект „Хепатит“ - имунизация.
  - 1.5. Проекти „Комитети“ :
    - А. Френски
    - Б. Холандски
    - В. Немски - заедно с други РК.
  - 1.6. Дарение у-ще слепи деца - 61г.
  - 1.7. Изложба: Гимназия за приложни изкуства
  - 1.8. Помощ детски хор „Мечо пух“.
  - 1.9. Помощ: СВ. София+Ал. Невски, СГХГ.
  - 1.10. Изложба - Брит. художници.
  - 1.11. Сътр. Синагогата: 60 г. от спасяването на евреите в България
  - 1.10. Музея на Димитър Пешев - Кюстендил
- #### 2. Действащи проекти:
- 2.1. Инвалиден преход с РАКТ София
  - 2.2. Реконстр. Ал. болница.
  - 2.3. „Polio+“ на RI
  - 2.4. Възст. бюлетин РК - София
  - 2.5. Проект: РК Кюстендил + РК Тангра  
РК - София-Витоша

### РК - СОФИЯ-ВИТОША

1. Подгържани проекти.
- 1.1. Комитет с РК - Грунвалд.
- 1.2. Помощ за зет. домове. с Фонд. „ГВ. св. Кирил и Методий“ + РАК + Интеракт
- 1.3. Презент. на членовете .
2. Завършени проекти:
- 2.1. Дарение Немска гимназия
- 2.2. Диплом. Корпус - среща
- 2.3. Интернет страница
- 2.3. CD-за талант. деца на BG
- 2.4. Новогод. бал - Шератон, 19 000 лв. дарение.
- 2.5. Проект „Операция дете с церебрална парализа“ - Германия
- 2.6. Дарение 3 600 \$ на RF.
- 2.7. Помощ Клиника черногробни трансплантации
3. Действащи проекти:
- 3.1. Проект RC HUL, UK - гаран
- 3.1. Презентац. на членовете.
- 3.2. Проект РК Балкан и РК - Парламент

### РК - СОФИЯ СЕРДИКА

1. Подгържани проекти
- 1.1. „Добролюбие“ подпомагане на домовете.
- 1.2. Литературна награда - Сердика.

- 1.3. Осиновени животни в ЗООПАРК - София.
- 1.4. Участие в BG-D комитети.

#### 2. Завършени проекти:

- 2.1. Интернет страница.
- 2.2. Проект „Банско“
- 2.3. Колеген Бал - 05.12.02.
- 2.4. с Р. FM+, Шанс за децата
- 2.5. Разширение-нови членове
3. Действащи проекти:
- 3.1. РАК - София-Сердика.
- 3.2. „Polio +“ на RI
- 3.3. Стипендия болно дете.
- 3.4. Дарение болница - картина



#### Какво ще се прави

#### Приоритети на клубно ниво

1. Чартирането на трите РК - Тангра, Балкан и Парламент, както и на РАК - София-Сердика от спонсорите им РК - София, София-Витоша и Сердика.
2. Текуща работа по отделните клубни проекти.
3. Работа по подгържане на членството за РК - София и София-Витоша.
4. Разширение на членството за РК - София-Сердика, както и за трите нови ПРК - Балкан, Тангра и Парламент.
5. В тази връзка - обогатяване и разнообразяване на клубния живот на всички клубове.
6. Засилване на междуклубните връзки. Гостуване на „млади“ ротарианци в старите РК - София, Витоша и Сердика.
7. Стремение към по-голямо обществено и медийно представяне.
8. Учебни ротариански лекции за новите предварителни клубове - от опитни ротарианци.
9. Участия и представяния с повече хора от всички клубове в зоната -

## ЗОНА - СОФИЯ

към  
АПРИЛ 2003 г.

РК – СОФИЯ ВИТОША	РК – СОФИЯ ТАНГРА	РК – СОФИЯ СЕРДИКА
ПРК – СОФИЯ БАЛКАН	ПРК – СОФИЯ ТАНГРА	ПРК – СОФИЯ ПАРЛАМЕНТ
РАК – СОФИЯ ВИТОША ИНТЕРАКТ СОФИЯ-ВИТОША	РАК – СОФИЯ ИНТЕРАКТ ФИНАСОВА ГИМНАЗИЯ	ПРАК – СОФИЯ СЕРДИКА ИНТЕРАКТ АМЕРИКАНСКИ КОЛЕЖ





на семинарите, асамблеите и групите ротариански мероприятия в областта и Дистрикт 2480.

10. Повече ротариански дух, приятелство и взаимопомощ между ротарианците.

## Развитие на зоната

### Приоритети на ниво зона

1. Чартирането на вече споменатите Ротари и Ротаракт клубове.
2. Съвместни "междуклубни" (от зоната) проекти и дейности - по повод на българо-немския комитет, или честването на 75 години ротарианство в България. Обединяване усилията на повече ротарианци.
3. Общ коледно-новогодишен бал - на всички Ротари подразделения от зоната.
4. Взаимно гостуване и по-добро опознаване на членове от клубовете в зоната на различните клубни сбирки - вече има 6 РК в зоната.
5. Оттук и по-добро обществено и медийно представяне на Ротари дви-

жението в зоната, както и на общественополезната му дейност.

6. Подобриване нивото на взаимоотношения между по-старите Ротари клубове в зоната. Целите и идеалите на Ротари стоят над личните или клубни такива. Те са ясни и сме ги приели, влизайки в RI.
7. В продължение на това и: взаимодействие и координация на клубовете на ниво зона. Случаят е уникален за България - 6 Ротари клуба в един град! Това ново състояние изисква и позволява едно ново обществено позициониране на движението - като една по-мощна и едина организация в града ни. Нека използваме този шанс.
8. При наличието на толкова клубове а) усилия главно за поддържане на членството и б) екипност в работата ни в служба на обществото.

**АДГ Миладин Бояджиев**

## Зона II

Зона II е втора, не само по ред, но и по брой клубове - 6, след зона I - София, в сравнение с останалите 10 зони на Област България. Засега със статут на Предварителни Ротари клубове са Перник и Банско. Не мога да не отбележа завидния успех и растеж, благодарение на клубовете спонсори: София и София-Витоша, тъй като до м. XII, 2001 г. в тази зона имаше само един чартиран клуб - Дупница. За 1 г. и 4 м. Ротари клубовете станаха 6 + 1 Ротаракт клуб - Дупница. Убедена съм, че има още няколко града в зоната (Сандански, Петрич и Гоце Делчев), където можем да запалим ротарианската искра, но след година, когато нашите клубове ще могат съгласно Правилника да бъдат спонсори на други нови клубове, т. е. да имат вече тригодишен стаж като официални РК. В цифри към момента, обобщени за настоящата ротарианска година, в зона II има общо 157 ротарианци, 2-ма почетни членове и 16 ротарактори в 7 клуба от 3 областни града и 2 общини на Югозападна България.

1. Ротари клуб Благоевград. Основна програма за годината - набиране на средства за възстановяване на старата часовникова кула - символ на града и емблема на клуба. Вноската за Област България е преведена, но е върната с отказ, че посочената сметка е на частно лице.

2. Ротари клуб Благоевград-център Основна програма „Протегни ръка“ - целогодишна помощ на Клуб за хора в неравностойно положение.

Сумите за РИ и „ПолиоПлюс“ са събрани, за Област България чакат проформа-фактура. И двата благоевградски клуба работят усилено за създаването на един общ младежки - Ротаракт клуб - Благоевград.

3. Ротари клуб Дупница. Основни програми - Проект „Изграждане на рампи за инвалиди“ и издаване на 8000 брошури „Децата и дрогата“, раздадени на родителите чрез родителски срещи в училищата на общината. Всички вноски и задължения за годината са направени! Ротаракт клуб Дупница - страхотни младежи, отговорни и инициативни, когато е нужно, но и весели и атрактивни, за което говорят редовните им срещи и уикенди сред природата всяка събота и неделя. Работят по програма с фамилната американска фондация „Браун черити“ към „Влак за сирака“, като се грижат ежесечно за два дома за деца - сираци - в гр. Рила и в с. Слатино.

4. Ротари клуб Кюстендил. Чартиран на 13.12.2002 г.; не са преведжани вноски за РИ, освен 12 \$ за документите по чартирането. След изпращане на проформа - фактурите ще покрият задълженията си за второто полугодие на тази ротарианска година. На тържеството по повод 70-годишнината от възстановяване на ротарианството в България - 26 април, 2003 г. на





представители от клуба официално бевръжана Хартата на РИ от президента на клуба спонсор - РК София, проф. Захари Кръстев и от ДГЕ Калчо Хинов. Много инициативен клуб. Реализират различни прояви програми, насочени към местна общност, паметници на културата и дори международни проекти в сферата на изкуствата.

5. Ротари клуб Перник - все още със статут на ПрРК, но е изпълнил задължението си към програма „Полио+“, останалите вноски ще бъдат превеждани от новата ротарианска година. Работят по програма за подпомагане на деца от дома в с. Трън.

що е една от причините за слабата информираност и адекватна реакция по взетите решения от Лидешин комитета, задължителни за всички клубове в страната. За съжаление, цялостната обстановка в България - и политическа, икономическа, се отразява на състоянието на клубовете - както финансово, така и като присъствие, нарастване и задържане на членовете. Има какво да се желае още и в работата на различните комисии в клубовете - най-вече за контакти с други клубове от дистрикта или по света. За финансовото обезпечаване на много от програмите се организират традиционни ко-

Ротари клуб	Брой членове	Напуснали	Новоприети	Чл.внос РИ	Чл.внос Б-я	Вноски Полио Програми
Благоевград	31	3	1	1155 \$	-	1980\$
Благоевград-Център	31 (1)	3	7	1080\$	-	1860\$
Дупница	24 (1)	3	5	840 \$	600лв.+864 лв.	1440 \$
Кюстендил	28	8	8	12 \$	-	-
ПРК - Перник	27	4	9	-	-	1620 \$
ПРК - Банско	16	-	-	-	-	-
ОБЩО	157	21	30	3087\$	1464лв	6900\$
РАК- Дупница	16	2	2	50\$	60лв.	-

6. Предварителен Ротари клуб Банско - пример за съвместно съжителство на два малки, но близки и красиви български града - Банско и Разлог. Все още е в процес на структуриране, макар и вече учреден като предварителен клуб. През следващата ротарианска година се надяваме да бъде един от новочартираните клубове.

Обобщение: Всички Ротари клубове от зона II на област България са млади клубове и все още трябва да работят по стабилизиране на членството и разработване на програми към Ротари фондацията. На много места липсва или закъснява актуалната информация - поради много други ангажименти на президентите или секретарите на клубове. Отсъствието от различните срещи и семинари на Област България съ-

ледни баловете и много други благотворителни изяви. Като цяло Ротари клубовете се ползват с уважение и доверие от страна на местната общност и се надявам тази тенденция да се запази и за в бъдеще! За новата ротарианска година трябва да се наблегне на програми за популяризирането на Ротари предвид предстоящия 100-годишен юбилей на организацията!

Като АДГ съм посещавала клубовете от зоната по 2-3 пъти, присъствала съм на официални събития и баловете, подпомагала съм ги с материали и информация и ще продължа да полагам максимални усилия за тяхното укрепване и развитие през новата 2003/2004 ротарианска година!

**АДГ Силвия Балинова**





## Зона V

	Хасково	Свиленград	Харманли	Димитровград
Членове	33	29	26	29
Приети	-	3	4	2
Напуснали	-	-	3	-
Активност	80 %	81 %	76.5 %	80 %
Членски внос	100 %	100 %	100 %	100 %
Фондац. Ротари	2000 \$	1500 \$	1500 \$	-

### КЛУБНА ДЕЙНОСТ



Провеждане на национална конференция на Ротари България. Честване на Деня на Ротари. Подготовка на ядро за създаване на Интеракт.

Честване на Деня на Ротари. Честване на Деня на Свиленград. Новогодишен и пролетен благотв. бал. Благотв. „АНТИДРОГА“.

Честване Деня на Ротари. Коледни и Великденски благотворит. балове. Традиционни срещи между ротарианските семейства.

Честване на Деня на Ротари. Благотворителни концерти за ПОЛИО+ и операция на дете. Среща на Перперикон с РК Кърджали.

### ПРОФЕСИОНАЛНА ДЕЙНОСТ

Лекции на проф. теми:  
- здравеопазване  
- архитектура  
- застраховане  
- културно наследство  
- инфраструктура  
- екология

Тематични вечери. Участие в издаване на местен в-к. Участие в проф. общински дискусии. Разширение на квалификацията в клуба.

Лекции на проф. теми:  
- музейно дело  
- нумизматика  
- хералдика  
- застраховки  
Попълнени 4 нови квалификации в РК.

Лекции на проф. теми детски паралич, застраховане, история, настояще и бъдеще на Димитровград. Попълнени 2 нови квалификации в РК

### ОБЩЕСТВЕНА ДЕЙНОСТ

Подпомагане на домове:  
- за деца и юноши  
- за стари хора. Провеждане на спортни турнири. Награда за абитуриент на годината. Работни срещи с неправителств. организации.

Подпомагане на:  
- помощно училище  
- дете-художник  
- талантливо дете  
- дом за стари хора  
- възстанов. на стара градска чешма.

Подпомагане на: млади таланти,  
- издаване на две книги  
- фолклорни изпълнители  
- дом за стари хора  
- детски празник  
- МБАЛ - електрокардиограф.

Подпомагане на:  
- честване на 3-ти март  
- детски градски ансамбъл за народно творчество.

### МЕЖДУНАРОДНА ДЕЙНОСТ

Участие в Конференция на Дистрикт 2480. Традиционни годишни срещи с РК: - Огрин  
- Орисияга  
- Дигимотика

Срещи с Ротари клуб:  
- Огрин  
- Орисияга  
- Александропол  
- Софлу  
Контакти с РК:  
- Ипер - Белгия  
- Англия

Срещи с Ротари клуб:  
- Огрин  
- Орисияга  
- Мълингар  
- Аплон  
Участие в програма RILA.

Срещи с Ротари клуб:  
- Черкезкой  
- Англия





## Зона VI

Разликата между „най-младия“ в зоната клуб - Нова Загора, и „най-стария“, - Стара Загора, е в ентусиазма и рутинността на ротарианския живот (истината е по средата).

Членовете на клубовете са съответно: Сливен - 38, Нова Загора - 27, Ямбол - 24 и Стара Загора - 49. В нито един от клубовете няма приети жени с изключение на жена от Американски клуб, която компенсира присъствие в Ямбол. Загледително е участието в седмичните сбирки - около 80-85%. Членският внос за РИ и Ротари България е основно изгължен. В РК - Стара Загора, има един член Paul Harris Fellow и предложение за втори. Новоприети в Стара Загора са 7, в Сливен - 3, в Ямбол - 2.

Проблемите в четирите клуба са почти идентични. Отпадат добри членове поради невъзможност да покрият финансовите разходи заради ниските си лични приходи. Работещите ротарианци във всеки клуб са не повече от 10-15%, а останалите са присъстващи.

Традиционно в клубовете службата на обществото е насочена към благотворителност и помощи на нуждаещи се и още:

В Ямбол през изтеклата ротарианска година има проведени ротариански срещи с клубовете в Огрин и Ямбол, предоставени са стипендии за ученици и награда за заслужил учител. Изгражда се и функционира фитнес център за незрящи, като са осигурени и бастуни за целта.

## Зона VII

### РК - Бургас

Клубната служба се развиваше под знака на 65-годишнината от чартиране на първия Ротари клуб в Бургас (1937 г.) и 10-годишнината от чартиране на настоящия (1993 г.). Събитията бяха отбелязани с тържествен благотворителен коктейл. Бе учреден и втори клуб в Бургас - Бургас-Пиргос. Приети бяха 6 нови членове. За съжаление клубът загуби и двамата от най-уважаваните ни приятели, починали през 2002 г. Бе отбелязана много висока посещаемост на сбирките.

Продължи общата ни работа с РК Леккеркерк, Холандия; Щаге - Германия, и други клубове в тези страни за успешно приключване на Мачинг грант проект № 16362, етап от проекта за реконструкция на Дома за деца „Ал. Георгиев - Коджакафалията“ в Бургас.

В Нова Загора е осигурена стипендията 400 лв. за ученик, осъществено е участие с идеи и средства за празника на града. Средствата от аукцион за продажба на картини за първа пролет и от благотворителна вечер са предоставени за изграждането и функционирането на селскостопанската борса.

В Сливен се разработва съвместен проект с Ротари клуб в Бирмингем.

В Стара Загора продължава подпомагането на дом за сираци „Българка“. Парично бе подпомогнато възстановяването на двете църкви в Огрин. На храмовия празник 11 май на църквата „Св. Георги“ в Огрин най-масовото участие от българска страна ще бъде на ротарианците и техните съпруги - повече от 50 души. Предоставена е помощ на частична реконструкция на Мъглижкия манастир. В процес на подготовка и издаване е книгата „Художниците на Стара Загора“, като това е третата книга на принципа на реинвестиране от първите две: „Летопис - на Стара Загора“ и „Албум - културно историческо наследство“.

Информацията за работата на клубовете е непълна поради назначаването ми за АДГ в края на ротарианската година.

*АДГ Николай Гаджев*



През май стартира и следващата част на проекта за реконструкция, която за съжаление не получи Мачинг грант и ще бъде осъществена изцяло с финансиране от около 50 000 USD от РК - Щаге, и РК - Бургас. Продължи работата ни за подпомагане на сиропиталищата в с. Бата, Средец и Дом „Надежда“ - Бургас. Благодарение на Кристиан Дагуел бе получен контейнер с помощи за тези домове и за Дома за възрастни хора в с. Лъка и закупено ново кухненско оборудване за Дом „Надежда“. Започна и проектът „Дневен интеграционен център за младежи в неравностойно социално положение“ към Дом „Надежда“. Сумата за създаване на Центъра, изграждан в памет на големия приятел на Ротари клуб - Бургас Майк Дагуел, възлизава на около 14 000 USD, е дарение от Кристиан Дагуел. Този проект бе подкрепен







и от Община Бургас. Всички по-големи благотворителни акции на клуба се отразяват от местните медии.

### Ротари клуб Поморие

На 03.05.2002 г. в Поморие се състоя традиционният кръг от Националния конкурс по спортни танци за деца и младежи до 16 години. На 26.12.2002 г. бе организиран Колеген бал - първото семейно мероприятие на клуба. Чрез разпродажба на предмети на изкуството, изработени от деца, живеещи в социалните домове в поморийския регион, бяха набрани средства за подпомагане нормалния живот в тези домове. Клубът организира конкурс за идеен проект за входен знак на града на тема „Съвременните граждани на Поморие знаят и точат историята на своя град“.

На 22.04.2003 г. в специално интервю по местната кабелна телевизия бе даден старт и на кампания по набиране на средства за изграждане на параклис „Св. Преображение Богородично“ в социалния дом за деца, лишени от родителски грижи в с. Бама.

## Зона X

### Ротари клуб - Свищов

През 2002-03 г. организационната дейност на РК - Свищов, бе насочена към укрепване на приятелските връзки между членове, по-пълноценното им участие в работата на клуба и привличане на нови членове. Бяха приети двама нови активни членове и един почетен. За популяризиране на Ротари се проведе среща с представители на частния бизнес, общински организации и научни дейци. Прогължи дейността по целите набелязани от предишните години: борба с дрогата, провеждане на профилактични мероприятия за предпазване на подрастващите от гръбначни изкривявания. Набелязана бе нова цел: събиране на средства за създаване и обзавеждане на детска занималня в детско отделение на МБАЛ - Свищов. Средствата бяха събрани на Колегния благотворителен бал. Предстои благотворителна сбирка за събиране на средства за ПолиоПлюс. В рамките на проекта „Влак на сираците“ през юли 2002 г. бе направено дарение от 380 лв. за закупуване на учебни помагала и литература в Дома за деца в Стражица. Проектът е съвместен с РК - Медисън Уест Тауни Миделсън, щат Уисконсин, САЩ. В края

### Ротари клуб Несебър

Клубна служба. Главна задача на комисията бе осигуряване добра посещаемост на редовните седмични сбирки, прояви на други клубове и асамблеи на Областта. Средна посещаемост за периода - 85,86%.

Участвахме в турнирите по футбол в Габрово и по тенис в Плевен.

Полагаха се грижи за укрепването на Ротаракт клуб - Несебър.

Организирахме турнир по шахмат за деца за наградите на Ротари клуб - Несебър.

На приятелите от клуба бе разяснена задачата за набиране на необходимите средства за приключване на ПолиоПлюс. Платено е изцяло задължението на клуба към 31.12.2002 год. в размер на 1680 \$.

Създадохме контакти с РК - Авонгейл, Хараре, Зимбабве, за работа по съвместни проекти, размяна на ротариански групи. По време на посещението ни бе подписан Меморандум за разбирателство и договорени основните аспекти на съвместната работа.

**АДГ Красимир Ганчев**

на август 2002 г. членовете на клуба Иван Тодоров и Мариана Иванова предадоха помощи и дарения на Дома за деца с умствена и физическа изостаналост в с. Илаков рът, Великотърновско Мариана Иванова стана кръстница на осем деца от дома.

### Ротари клуб - Габрово

Клубен живот - добър. Редовни срещи. Среден процент на посещаемост 97%. Разширение през 2002-03 г. - 4 нови членове.

Работа с фондацията: Програма заедно с РК от Пенсилвания за доставка на помощни средства за деца, болни от церебрална парализа; Преведена е цялата сума от по \$60 на човек за програмата „ПолиоПлюс“.

През есента се проведе традиционният ротариански турнир по футбол на малки Вратички в зала, а на Сирни заговезни - традиционният благотворителен бал под мотото „Млади габровци майсторят райските двери“. Средствата от него ще подпомогнат пленера за млади талантиливи деца от художественото училище в Трявна, които от своя страна ще резбоват иконостаса на параклиса в Районната болница „Д-р Тома Венкова“, изграждан от РК - Габрово.







Активно участие в подготовката и участие със собствена картина на карнавала в Габрово на 17 май.

Вече пета година продължава изплащането на две стипендии на даровити социално слаби габровски деца.

#### **Ротари клуб - Велико Търново**

Клубен живот добър. Редовни срещи със среден процент на посещаемост 96%. Трима нови членове.

Отлично провеждане на ПЕТС за новата ротарианска 2003-04 г.

Финансиране на зографисването на параклис в училището за майстори зигари.

Финансиране и осъществяване на вечния огън на паметника „Майка България“.

На благотворителният колежен бал се събраха средства, с които беше закупена апаратура за болницата в В. Търново.

Редовно се заплащат всички задължения към РИ и към Област България. Приведени са половината от парите за програмата „ПолиоПлюс“.

#### **Ротари клуб - Казанлък**

Клубен живот - добър. Редовни срещи със среден процент на посещаемост 98%. Разширение през 2002-03 г. - 7 нови членове.

**Работа с фондацията:** Подпомагане на Дома за деца с увреждания в с. Овощник. Клубът участва с \$1 000, а фондацията - с \$ 4000; Подпомагане на училището за деца с умствени увреждания в с. Ветрен чрез финансиране от фондацията с \$10 000; Съвместен проект с фондация „Българска роза“ за организиране на фестивал „Децата на Балканите“ под егидата на посланиците на балканските страни.

#### **Ротари клуб - Севлиево**

Клубен живот - добър. Редовни срещи. Сбирките са със среден процент на посещаемост 98%. Разширение през 2002-03 г. - 4 нови членове.

Участие в програмата „Антигрога“ с издаването на две брошури и разпространението им във всички учебни заведения на общината.

На Великденския бал се събраха средства за построяването на параклис в болница Севлиево, а също за продължаване на стипендията на студент от Художествената академия.

Проведен бе конкурс за детска рисунка „Аз обичам“, като първите няколко се отпечатаха и се продаваха с благотворителна цел.

Приведени са половината пари за програмата „ПолиоПлюс“

**АДГ Илиян Янков**

**БЛАГОВЕГГРАД** - тел. 073/29375, 29368  
факс 073/80994, адрес: ул. Даме Груев 34-В, ет.3

**БУРГАС** - тел. 056/842017 + факс; 841089  
адрес: ул. Индустриална 3, сграда Океански  
риболов, ет.5, ст.505

**ВАРНА**  
**ОФИС СПОРТНА ЗАЛА**  
тел. 052/236390; 601286; 607607+факс  
адрес: бул.Кн. Борис I 115 - ДКС, офис 7

**ОФИС ТРАНСИМПЕКС**  
тел. 052/632193; 600659; 632194+факс  
адрес: ул. София 22, ет. 1, ст. 109

**ВЕЛИКО ТЪРНОВО**  
тел. 062/621524, пейджър 0179110/262647  
адрес: ул. Мармарлийска 37, ет. 1,  
сграда Аптечно управление

**ВИДИН** - тел. 094/26781, GSM 087/773204

**ГАБРОВО** - тел. 066/36152,  
пейджър 0179110/234381  
адрес: Спортна зала Орловец - главен вход

**ДОБРИЧ** - тел. 058/600800, адрес: ул. В. Левски 7

**ЛОВЕЧ** - тел. 087/229344

**НЕСЕБЪР** - тел. 048/828603

**ПАЗАРДЖИК** - тел. 087/277447

**ПЛЕВЕН** - тел. 064/804606,  
адрес: бул. Русе 37-А, ет. 2

**ПЛОВДИВ** - тел. 032/439932, 442252  
факс 032/439924, адрес: ул. Кавала 20, сграда  
на радио Веселина, ет. 7, ст.701

**ПОПОВО** - тел. 0608/2913

**РАЗГРАД** - тел. 084/47200  
адрес: бул. България 23, Дом на услугите, ет. 3,  
офис 33

**РУСЕ** - тел. 082/274026, 228289+факс  
адрес: ул. Александровска 1-В, ет. 4

**СИЛИСТРА** - тел. 086/28215

**СЛИВЕН** - тел. 044/38829,  
адрес: пл. Х. Димитър 4, Драматичен театър,  
ет. 3, офис 306

**СОФИЯ** - тел. 02/713813, 713824, 713455 + факс  
адрес: ул. Лидице 27

**ОФИС ЛЕТИЩЕ СОФИЯ**  
тел. 02/9736140, ц. 9424/в. 140, 141

**СТАРА ЗАГОРА** - тел. 042/601564 + факс,  
пейджър 0179110/262442, адрес: ул. Парчевич 2,  
ет. 1, сграда Аптечно управление

**ХАСКОВО** - пейджър 0179110/269963

**ЧЕРВЕН БРЯГ** - тел. 0659/2773

**ШУМЕН**  
тел. 054/830869, пейджър 0179110/262648  
адрес: ул. Панайот Волов 10, ет. 4

**ЯМБОЛ** - тел.046/54263





## Зона XI

В 11-та зона са клубовете Плевен-Центрум, Троян и ПРК - Ловеч. Всеки от тях провежда активна дейност, което, съобразено със специфичните условия на регионите в които действат, дават един добър принос в общата палитра на ротарианството в Област България.

**РК - Плевен-Центрум**, през тази година е насочил повече усилия в посока на реализиране на проект за изграждане на рехабилитационен център за деца, болни от церебрална парализа. Съвместно с Плевенската община и организация БАЛИЗ се подготвят проекти за изграждането му, като ангажиментът на клуба е да оборудва централната рехабилитационна зала. Няма съмнение, че всяко усилие, насочено в полза на болни деца, е наистина едно добро ротарианско дело.

Плевенският клуб продължи започнатото през миналата година залесяване на Скобелевия парк. Укрепнаха връзките на клуба с приятелските ротариански клубове в Кайзерслаутерн - Германия, и в момента се подготвя съвместен проект, който ще бъде уточнен през май по време на гостуването на ротарианци от Германия. И през тази година ще се проведе ротарианският тенистурнир в Плевен, но този път обогатен и с турнир по табла.

## Зона XII

В 12-та зона влизат клубовете в Монтана, Вигин, Враца и Червен бряг и предварителните клубове в Берковица, Лом и Козлодуй. В 12 зона са също и Ротаракт клуб - Монтана, и ПРАК - Враца.

**РК - Враца**, наброява 37 членове. Напуснали са трима, новопостъпилите са четирима. Събранията се провеждат редовно, при присъствие около 87%. Членският внос се заплаща от всички редовно и навреме. Няма задължения към РИ, Област България и сп. „Ротари в България“.

Благотворителните изяви са традиция. Вече четвърта година се изплащат стипендии на ученик и студент.

**РК - Враца**, съвместно с РК - Брюксел, спечели проекта за изграждане на детски дихателен център на стойност 240 000 евро. Голяма заслуга за това има и белгийският ротарианец Люк Де Волф. Клубът стана спонсор на ПРК - Козлодуй, чието учредително събрание се проведе на 08.04.2003 г. Значима е помощта, оказана от РК - Враца на РАК и РК - Монтана, при създаването на ПРАК

**РК - Троян**, е съсредоточил своята дейност в служба на обществото по посока на финансова подкрепа на множество проекти: подпомагане извършването на разкопки с историческа стойност в района на Троян; подпомагане на ученици с отличен успех; подпомагане на деца сираци с хранителни продукти и дрехи; финансова подкрепа за строежа на църквата в село Чифлик и др.; Чести гости са изтъкнати интелектуалци и учени. Клубът е в процес на установяване на връзки с френски ротариански клубове. Клубът е изпълнил задълженията си към Област България и една втора от сумата към инициативата „ПолиоПлюс“.

**ПРК - Ловеч**, набира скорост в посока членското оформяне на клуба - той вече наброява 26 човека. Прави впечатлени стремежът в работата на клуба да се спазват процедурите, изисквани от Ротари конституцията. Като се добавят и първите инициативи на клуба, като отбелязване годишнината от смъртта на Васил Левски, това е една много добра гаранция за успешна бъдеща дейност. ПРК - Ловеч, е набрал средствата една втора от сумата по инициативата „ПолиоПлюс“.

В заключение може да се добави че Ротари клубовете в зона 11 на Ротари България са едни добри български ротариански клубове.

**АДГ Асен Антонов**

Враца, учреден на 14.04.03 г.

**РК - Монтана**, се състои от 33 членове. През последната година са приети петима нови. Срещите се провеждат редовно при посещаемост около 72 %. Членският внос се събира редовно. Клубът няма задължения към Област България и РИ.

**РК - Монтана**, разясни целите на програмата „ПолиоПлюс“ и внесе своя дял за изкореняване на полиомиелита.

Представителна група от клуба посети Сърбия и проведе среща с приятелите от РК - Ниш, на която бяха приети намеренията за съвместна работа и сътрудничество.

Средствата от традиционния коледен бал са за подпомагане инвестиционната програма на Община Монтана в ремонта на средношколското общежитие в града.

Има решение и за изграждане на символ на Ротари в центъра на града, в съчетанието с часовник.

На ниво са взаимодействие и помощта, оказвана на РАК - Монтана. Подкрепена бе и тяхната инициатива за създаване на ПРАК във Враца.

Оказвана е и методическа помощ на спонсорираните предварителни клубо-







бе в Лом и Берковица.

През годината са проведени и много срещи с гости от града и страната по въпроси, касаещи развитието на града и обществото.

**РК - Вугин**, се състои от 27 членове. Напусналите през годината са 3-ма, а постъпилите - 5-ма. На редовните седмични събрания присъстват средно около 69 % от ротарианците. Има известни затруднения със събирането на членския внос. Членският внос към РИ е изгължен изцяло и навреме. Проблем представляват обаче стари задължения към Област България. Изплатили са вноската по програмата „ПолиоПлюс“. През ноември 2002 г. 5-ма членове на ръководството на клуба посетиха семейно РК - Крайова, Румъния. До края на юни т.г. очакват ответна визита. Събраните 12 000 лв. от традиционния благотворителен колежен бал са предназначени за изграждането на катедрален храм „Успение Богородично“.

**РК - Червен бряг**, е съставен от 25 членове. През ротарианската година са напуснали трима, приети са също толкова членове. Посещаемостта на седмичните събрания е в рамките на 60-70 %. Събираемостта на членския внос е 95 %. Задължения към Област България и сп. „Ротари в България“.

Не мога да не сподея с Вас, огорчението си от явното нежелание на РК Червен бряг да подготвят и предават отчета за дейността на клуба през 2002-03 г..

**ПРК - Берковица** бе учреден на 25 юни 2002 год. Спонсор е РК - Монтана.

През изтеклия период клубът укрепна организационно, избран бе съвет на директорите и определени основните комисии.

Въпреки малкия си състав ПРК - Берковица, осъществи няколко благотворителни мероприятия, широко отразени от местните медии. За Колежните празници бяха раздадени хранителни помощи за около 900 лв. На 26.03.03 г. клубът организира пролетен благотворителен бал и събра над 1400 лв. в помощ на берковските деца.

**ПРК - Лом**, преживя силно сътресение през последната ротарианска година. Сбирките се провеждаха. Членската маса си остана непроменена, а тя е крайно недостатъчна. Въпреки многобройните опити на спонсорите за съживяване на ломския клуб, той си остана в кома, поради което РК - Монтана, преди броени дни се принуди да предложи нови членове и да подкрепи избирането на нов президент.

*АДГ Христо Петров*

## БЪЛГАРО-АНГЛИЙСКИ ТЕЛЕФОНЕН УКАЗАТЕЛ

# YELLOW<sup>®</sup> PAGES



02/981 51 00  
032/62 87 36

## BULGARIAN-ENGLISH TELEPHONE DIRECTORY





# 70-годишнината от началото на ротарианското движение в България



Цвятко  
Кагийски

**П**реди 70 години, на 22 април 1933 г., започва работа първият Ротари клуб у нас - РК София. След почти половинвековно прекъсване, през 1991 г., клубът, продължител на делото на първите ротарианци, бе възстановен. По случай юбилея на първия РК в България част от световното ротарианско семейство, на 25 и 26 април с поредица събития бе отбелязана тази забележителна дата в българската ротарианска история.

Седмица по-рано в Софийската градска художествена галерия като въстъпление за тържествата бе погредена предизвикалата голям интерес изложба „Британски ротарианци в България“, открита от посланика на Великобритания у нас г-н Йън Сутър. Британиците са били най-многобройната група чужди граждани-членове на български Ротари клубове. Между тях са консултът в София Ричард Толнътън, кореспондентът на Дейли Мейл в България Фредерик Пит, фабрикантите Кейли и Уилсън, дипломатът Френсис Бейкър... Показани бяха уникални фотоси от посещенията на видни британци, гости на клуба, поклонението на гроба на Джеймс Баучер, посещение на кораба на ротарианското приятелство във Варна 1938 г., гостуването на президента на РИБИ Едуард Робинсън в София... Особено внимание бе посветено на художественото наследство на члена на РК - София,

инж. Уилям Уотсън. Установил се в България още през 20-те години на XX в., женен за българка, Уотсън е съсобственик на фабриката за конци в Казанлък и на текстилната фабрика „Княз Борис“ във Варна. Влюбен в българската природа и хора, той създава пейзажи, портрети, жанрови картини - цял един свят през погледа на българо-британския ротарианец.

На 25 април в галерия „Аполон и Меркурий“, съсобственик на която е членът на клуба г-р Симеон Бучков, бе показана една група изключителна изложба - колекцията на Никола Василев, член на първия РК София, включваща великолепни творби от Дечко Узунов /самият той ротарианец/, Васил Стоилов, Илия Бешиков, Николай Райнов, Иван Христов, Иван Мърквичка, Сирак Скитник. На откриването присъстваха много ротарианци и голяма част от гостите за тържеството от клубове в Германия, Англия, Финландия, Белгия, Холандия, Люксембург, Югославия, Македония....

Малко преди това в историческия поглед „Стара Сердика“ стана традиционното раздаване на великденски шоколадови яйца за всички деца, посещаващи кафе-галерията край гревните стени на София.

На другия ден в зала № 1 на Софийския университет бе проведен научен симпозиум „Ротари отваря вратите на България“. Видни ротарианци, водещи специалисти, представиха вижданията си за ролята на Ротари за развитието на инвестиционната привлекателност и шансовете за бъдещето на страната, за социално-икономи-

1. Изложбата „Британски ротарианци в България“
2. Изложбата на колекцията на Никола Василев
3. Традиционно раздаване на великденски яйца съвпадна с честването на 70-годишнината







ческите перспективи на България, за съдебната реформа във връзка с европейската интеграция, за възможностите, които разкрива присъединяването към ЕС, за приноса, който Ротари може да направи за разширяване на сътрудничеството извън ЕС. Под ръководството на проф. Бистра Боева симпозиумът бе открит от президента на клуба проф. Захари Кръстев. Симпозиумът, както и съпътстващата изложба във фоайето „Професионализъм и Ротари в България“, предизвикаха интерес, значително надвишаващ очакванията.

Следобед в концертната зала на Военния клуб на тържествена среща бяха представени историята на възникването и развитието на ротарианството у нас, както и по-важните програми на клуба:

- „Чаша мляко за децата - сега и завинаги“. Тази програма получи заслужено признание като една от най-успешните програми в света за 2001 г. благодарение на пост президента на РК - София, Николай Волтаджиев, а за работата по нея нашия приятел Светослав Кутев получи специален диплом от Ротари Интернешънъл.

- „Огън от жаравата“ - програмата за опазване на културното наследство на страната, напоследък привлече и приятели от клубове в Англия, Гер-

мания, Холандия. В рамките на тази програма РК - София, се превърна в един от най-големите дарители на Националния исторически музей, подпомогна техническото обзавеждане на Националната художествена галерия и Софийската градска галерия, допринесе за възвръщането на три портрета от Станислав Доспевски в България.

- В рамките на образователните и хуманитарните програми особено се откроява имунизацията на млади роми срещу хепатит В.

Тази част на срещата бе изпъстрена с няколко малки интерлюдии. Едно очарователно „мечо“ от детската формация „Мечо Пух“ изпя „Честит Рожден ден“, а членът на РК - София, Васил Петров изпълни Химн на Ротари, композиран от Франц Лехар, член на РК - Виена, изпълнен при чартирането на първия клуб през 1933 г., с което ни пренесе към онези дни, които тази година честваме. По време на тържеството бяха обявени номинациите за ротарианското отличие „Принос за културното наследство“, което се присъжда всяка година за особени заслуги и постижения по опазване и популяризиране на наследството. Номинирани бяха г-н Боян Йорданов и инж. Наташа Тодорова. Г-н Йорданов бе номиниран за работата в притежаваното и ръководено от него списание „SPOT ON“, издавано на английски език, което всеки месец запознава многобройните си читатели с богатствата на нашата култура, с малко известни



4. Откриване на научния симпозиум
5. Васил Петров изпълнява химна на Ротари от Франц Лехар
6. Станислав Кутев получава диплома от РИ
7. В залата

7







археологически и художествени съкровища на нашите земи, с историята на България. Тази година статуейката на крилатата богиня бе получена от инж. Тодорова за многогодишната ѝ работа, свързана с реставрацията на храм-паметник „Александър Невс-

ния“. Четвъртото бе от почетния член на РК - София, член на РК - Тебу, Швеция, Камен Николаев, син на инициатора за създаване на първия клуб д-р Н. П. Николаев. Преживял тежка операция, след два инфаркта в началото на годината, Камен все пак дойде в България и трогна всички със сърцатото си и богдро приветствие. Желаме още дълги години да ни гостува! Калчо връчи наградата Пол Харис на нашия приятел Стефан Драгостинов - един от възстановителите на РК - София, през 1991 г., който през 1985 г. написа Симфонията на мира по специална поръчка за 80-годишнината от създаването на Ротари. След това немските ни приятели говориха за най-големия проект на новия комитет - цялостната реконструкция и модернизация на детската клиника в Александровската болница.



8. Наташа Тодорова получава ротарианското отличие за принос за културното наследство

9. Поздравление от Камен Николаев - син на инициатора за създаване на първия клуб д-р П. Н. Николаев

10. Стефан Драгостинов, автор на посветената на Ротари Симфония на мира, получава отличието Пол Харис фелоу

11. ЕДГ Калчо Хинов връчва Чартърната грамота на президента на най-младия български клуб РК - Кюстендил

ки" - позлатяването на куполите, подготовката на огромното работно скеле за бъдещата реставрация на стенописите, осветлението в криптата, подмяната на овехтелите и амортизирани инсталации (само в скоби ще вземем, че отоплението и вентилацията на храма са изцяло подменени през 1940 г. от ротарианеца Борис Ненов.....а повече от половин век по-късно модернизацията бе извършена с експерт-консултант един друг ротарианец - пишещия тези редове).

Между поздравленията, поднесени от многобройните гости, особено вълнуващи бяха четири: от президента на РИ Бхичай Ратакул, прочетено от проф.

Кръстев; от Калчо Хинов - човекът, направил и невъзможното, за да бъде възстановено ротарианството у нас; от нашите приятели от РК - Коблец, които бяха в основата на създаването на най-новия междуротариански комитет „България-Герма-







14

Междувременно в тържествената зала гостите можаха да се запознаят с една необичайна изложба - „Българските ротарианци рисуват“, с куратор нашия приятел Райко Белопитов. Представени бяха над 60 произведения на повече от 30 ротарианци от цялата страна. Тази изложба, която по технически причини можа да бъде показана само в деня на тържеството, за щастие бе заснета и подробна информация за нея бе излъчена по bTV.

Своеобразен символичен връх на срещата бе чартирането на най-младия РК в България - РК Кюстенгил. От името на гуверньора на Дистрикт 2480 Чартърната грамота бе връчена от Калчо Хинов, а проф. Кръстев предаде на президента на новия клуб камбаната - традиционния дар за „кръщелника“ от клуба спонсор.

В края на тържествената среща от името на инициативна група Иван Чорбаджийски прочете декларация, с която обяви намерението ѝ за обособяване на клубовете в България в самостоятелен дистрикт.

След толкова много събития, гала-вечерята бе освободена от всякакви речи, приветствия, официалности. Просто една мила, сърдечна среща на приятели.... Разбира се, не липсваха изненади. Милена Вельова - бивш член на Ротаракт, показа 12 модела на своята модна къща. Най-симпатичното бе, че манекенките бяха не професио-

налистки, а членове на младежкия ни клуб Ротаракт София. За 70 от гостите тръпка предостави томболатата - по случай 70-годишнината бяха продадени 70 томболни билета, които имаха нестандартния вид на номерирани от 1 до 70 бутилки вино, снабдени със специален юбилеен лаков печат с ротарианска символика. Една от печалбите имаше подчертано ротариански характер - бутилка марково вино с автограф на президента на РИ Ричард Кинг, направен по време на гостуването му в България през 2001 год., специално за РК - София.

Малко преди полунощ всички се отправиха към базиликата „Св. София“ /за възстановяването, на която принос имат и ротарианците/, за да се включат в отпразнуването на Възкресение и да се присъединят към молитвата на всички българи за възкресяване на нашите надежди за по-добро бъдеще.

На другия ден част от гостите, придружени от членове на клуба, посетиха Рилския манастир, където бяха представени от Калчо на игумена гяго Йоан и присъстваха на тържествената служба. След това по покана на най-младия клуб посетиха Кюстенгил, където разгледаха картините на Майстора и новия дом-музей „Димитър Пешев“, за създаването и оформянето на който скромно принос има и РК - София. По-късно в малкия манастир „Св. Лука“ край града игуменката гари всеки гост с червено яйце и парче козунак.

Така преминаха тези дни на гружески срещи, делова работа, на тържествени речи и наслаждение от великолепни произведения на изкуството, на потапяне в размисъл за събудените от Възкресението надежди, на приятелски тостове... имаше място и за делова работа, и за размисъл, и за веселие, защото такива са ротарианците - делови хора, водещи професионалисти, хора, споделящи идеала за служба на обществото и добри приятели.

Цвятко Кагуйски



15

12. На тържествената вечеря
13. Ротарианците с дядо Йоан в Рилския манастир
14. На посещение в къщата музей на Димитър Пешев
15. В манастира „Св. Лука“

12



13





ISSN 1310-750X

# *Service Above Self*